



安全理事会

Distr.
GENERALS/26510
2 October 1993
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

1993年9月29日

伊拉克常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示,谨通知你1993年8月3日至9月15日伊朗方面违反停火条款和两国间分离区规定的新情况。伊朗的违规行为如下:

1. 1993年8月3日,一支伊朗武装巡逻队在Khawr Abd Allah港附近抓走四艘伊拉克渔船,上面载有35名渔民。他们被带往Khawr Musa港并由卫兵看守。渔船的船主,即Abd al-Amir Khudayr Salman、Karim Yasin Shannan、Taha Yasin Shannan和Abd Allah Abd al-Rasul被带往伊朗的Dayr Abta'警察中心审问。1993年8月7日,这些渔民和渔船被归还伊拉克。

2. 1993年8月9日12时30分,看到一台伊朗推土机在通往Saddam哨所对面座标4458处伊朗油井的道路上作业。16时,该推土机停止工作,停留在分离区内座标4456处。

3. 1993年8月9日12时30分,伊朗方面开始在伊拉克部队对面建立一处新阵地。在三小时时间中,一些翻斗车运来泥土并将其卸在阵地上。后来在分离区内座标416635处升起了伊朗国旗。

4. 1993年8月11日8时50分,看到载有五至十人的两辆Land Cruiser牌轻型卡车驶往Saddam哨所对面座标4157处。这些人在分离区内同一座标处的油井附近开始建筑一座泥棚。

5. 1993年8月13日11时,看到大约由九名伊朗士兵组成的小组在Fakkah哨所对面分离区内座标514501处作阵地维修工作。

93-53427 (C) 051093 051093

051093

6. 1993年8月16日11时,伊朗方面向Tib哨所对面座标0594处发射一枚烟幕弹,站在伊朗方面的个人观察到弹着点在分离区内。

7. 1993年8月17日9时,观察到四名伊朗士兵在Fakkah哨所对面分离区内座标518519处作阵地维修工作。

8. 1993年8月21日22时,伊朗方面动用估计一连兵力占领了Fakkah哨所对面分离区内座标518529处一个废弃的伊朗团指挥所。与此同时开来了一辆Land Cruiser牌轻型卡车和一辆奔驰牌翻斗车以及六辆小型拖水车。伊朗方面开始建一条藤篱笆,加固旧篱笆,并为篱笆装上照明电灯。

9. 1993年8月25日5时45分,伊朗方面在座标5461(北Majnun)处民用工程队所在地设下埋伏,绑架了五名平民和两名士兵及其携带的武器。

10. 1993年8月25日7时,看到伊朗方面五名士兵在运输波纹铁,以便为分离区内座标850080处的一个机枪阵地修建顶棚。工作持续了15分钟,随后即撤退。

11. 1993年8月25日10时10分,看到伊朗方面四名士兵在分离区内Bajliyah哨所对面作防御阵地维修工作。

12. 1993年8月29日11时35分,看到伊朗方面一架黄褐色小型直升飞机从伊朗后方飞来。该机降落在Fakkah哨所对面座标518529处的伊朗团驻地。

13. 1993年8月30日9时16分,在座标560550(北Majnun)处一群伊朗人用单管机枪向座标525558处的伊拉克部队方向发射三发子弹。

14. 1993年8月30日12时,观察到约15名伊朗士兵在伊拉克部队对面座标031933处分离区内的伊朗哨所挖掘交通壕和架设带刺铁丝网。这项工作持续到12时45分。

15. 1993年9月9日8时35分,观察到Saddam哨所对面座标4256处分离区内有12名伊朗士兵在修筑一个砖棚。

16. 1993年9月9日9时40分,在伊拉克部队前方三公里远处观察到一架伊朗直升飞机。该机随后飞回伊朗后方。

17. 1993年9月9日10时50分,伊朗方面开始在分离区内座标918751处伊朗前沿

阵地路障外围架设带刺铁丝网。

18. 1993年9月11日8时55分,看到11名伊朗士兵在Fakkah哨所对面座标514501处分离区内挖掘两个阵地。

19. 1993年9月12日8时55分,观察到估计为一排伊朗部队在Fakkah哨所对面分离区内进行RPG-7发射器训练。

20. 1993年9月13日8时30分,观察到伊朗方面有6人在Fakkah哨所对面分离区内座标517506处作阵地维修工作。

21. 1993年9月13日16时15分,座标562551(北Majnun)处伊朗哨所人员用Dimitrov重机枪朝我部队方向发射六发子弹。

22. 1993年9月14日14时30分,伊朗方面从座标559523(北Majnun)处的伊朗阵地用60毫米迫击炮发射一枚烟幕弹,落在伊拉克领土境内200米的伊拉克部队前方。

23. 1993年9月14/15日夜,伊朗政权炮兵炮击了位于伊拉克境内四至五公里、Panjwin东北方的村庄Daru Khan、Isma'il Agha、Jawusah和Harbir。炮击造成已播种农田起火并使居民流离失所。

请将本函作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

尼扎尔·哈姆敦(签名)

- - - - -